

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

RESTRICTED

**G/AG/N/THA/8**

10 janvier 1996

(96-0065)

---

**Comité de l'agriculture**

Original: anglais

## NOTIFICATION

Le 29 décembre 1995, la délégation de la Thaïlande a fait parvenir au Secrétariat la notification ci-après concernant l'administration des contingents tarifaires (tableau MA:1).

---

## THAÏLANDE

Conformément aux prescriptions en matière de notification prévues par l'Accord sur l'agriculture, la Thaïlande présente ci-après une notification contenant des renseignements sur l'administration des contingents tarifaires (tableau MA:1) applicables aux produits restants ci-après:

- huile de coco et ses fractions, même raffinées, mais non chimiquement modifiées;
- coprah;
- huile de soja et ses fractions, même raffinées, mais non chimiquement modifiées;
- huile palme et ses fractions, même raffinées, mais non chimiquement modifiées;
- lait et crème de lait, non concentrés ni additionnés de sucre ou d'autres édulcorants (y compris les laits aromatisés).

ACCES AUX MARCHES: THAILANDE

PERIODE CONSIDEREE: année civile 1995

Mise en oeuvre des possibilités d'accès aux marchés: engagements en matière de contingents tarifaires

Désignation des produits	Numéro(s) du tarif compris dans la désignation des produits	Description de l'arrangement à l'importation applicable
(d'après la Section I-B de la Partie I de la Liste)	(d'après la Section I-B de la Partie I de la Liste)	
1	2	3
Huile de coco et ses fractions, même raffinées, mais non chimiquement modifiées	1513.11.0008	a) <u>Attribution aux pays fournisseurs:</u> Contingent tarifaire global
	1513.19.0005	b) <u>Attribution aux importateurs:</u>
		i) une licence d'importation délivrée par le Département du commerce extérieur relevant du Ministère du commerce est requise;
		ii) les parts à attribuer s'élèvent au total à 382 tonnes métriques réparties comme suit: <ul style="list-style-type: none"><li>- 267,40 tonnes métriques attribuées à l'Organisation des entrepôts publics;</li><li>- 114,60 tonnes métriques à toutes personnes morales; toutefois si des personnes morales demandent que la totalité des parts qui leur sont attribuées soit supérieure aux quantités susmentionnées, les parts sont attribuées au prorata;</li></ul>
		iii) les licences sont valables 30 jours dans le cadre d'une période d'attribution.
	c) <u>Autres arrangements en matière d'accès:</u>	Néant
	d) <u>Autres renseignements:</u>	
	-	les contingents ne sont pas cessibles;
	-	période d'importation: novembre-décembre 1995.

1	2	3
Coprah	1203.00.0005	<p><u>Attribution aux pays fournisseurs:</u> Contingent tarifaire global</p> <p><u>Attribution aux importateurs:</u></p> <p>i) une licence d'importation délivrée par le Département du commerce extérieur relevant du Ministère du commerce est requise;</p> <p>ii) les parts à attribuer s'élèvent au total à 694 tonnes métriques, réparties comme suit:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 485,80 tonnes métriques attribuées à l'Organisation des entrepôts publics;</li> <li>- 208,20 tonnes métriques attribuées à toutes personnes morales; toutefois si des personnes morales demandent que la totalité des parts qui leur sont attribuées soit supérieure aux quantités susmentionnées, les parts sont attribuées au prorata;</li> </ul> <p>iii) les certificats sont valables 30 jours dans le cadre d'une période d'attribution.</p> <p>c) <u>Autres arrangements en matière d'accès:</u> Néant</p> <p>d) <u>Autres renseignements:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- les contingents ne sont pas cessibles;</li> <li>- période d'importation: novembre-décembre 1995.</li> </ul>

1	2	3
Huile de soja et ses fractions, même raffinées, mais non chimiquement modifiées	1507.10.0001	<u>Attribution aux pays fournisseurs:</u> Contingent tarifaire global
	1507.90.0006	<u>Attribution aux importateurs:</u>
		i) une licence d'importation délivrée par le Département du commerce extérieur relevant du Ministère du commerce est requise;
		ii) les parts à attribuer s'élèvent au total à 2 173 tonnes métriques réparties comme suit:
		- 1 512,10 tonnes métriques attribuées aux personnes morales qui sont membres de l'Association des usines d'extraction de l'huile et entreprises de raffinage du son de riz, des fèves de soja et des graines de coton; - 651,90 tonnes métriques attribuées aux personnes morales membres de l'Association thaïlandaise des industriels du secteur alimentaire;
		iii) les certificats sont valables 30 jours dans le cadre d'une période d'attribution.
		c) <u>Autres arrangements en matière d'accès:</u> Néant
		d) <u>Autres renseignements:</u> Période d'importation: 1er-31 décembre 1995

1	2	3
Huile de palme et ses fractions, même raffinées, mais non chimiquement modifiées	1511	<u>Attribution aux pays fournisseurs:</u> Contingent tarifaire global
	1513.21.0004	
	1513.29.0007	<u>Attribution aux importateurs:</u>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>i) une licence d'importation délivrée par le Département du commerce extérieur relevant du Ministère du commerce est requise;</li> <li>ii) les parts sont attribuées uniquement aux associations d'entreprises d'extraction d'huile de palme;</li> <li>iii) les certificats sont valables 30 jours dans le cadre d'une période d'attribution.</li> </ul>
		<u>Autres arrangements en matière d'accès:</u> Néant
		<u>Autres renseignements:</u> Période d'importation: 1er-31 décembre 1995
Lait et crème de lait, non concentrés, ni additionnés de sucre ou d'autres édulcorants (y compris les laits aromatisés)	0401	<u>Attribution aux pays fournisseurs:</u> Contingent tarifaire global
	2202.90	<u>Attribution aux importateurs:</u>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>i) une licence d'importation délivrée par le Département du commerce extérieur relevant du Ministère du commerce est requise;</li> <li>ii) les parts, attribuées uniquement à l'Organisation thaïlandaise pour la promotion des produits laitiers, s'élèvent au total à 2 286 tonnes réparties comme suit: <ul style="list-style-type: none"> <li>- 2 260 tonnes pour le lait cru;</li> <li>- 26 tonnes pour le lait de table (pasteurisé, stérilisé, etc.).</li> </ul> </li> </ul>
		<u>Autres arrangements en matière d'accès:</u> Néant
		<u>Autres renseignements:</u> Néant